

義大利文一上

Italiano 1

授課教師：文學院 外國語文學系 Antonella Tulli, PhD

教學內容：第8週---*Domani 1* Unità 4 Una notte a Roma

上課日期：06/11/2014

07/11/2014

本課程指定教材為 C. Guastalla, C.M.Naddeo, *Domani 1 -Corso di lingua e cultura italiana*, Firenze: ALMA Edizioni, 2010, ISBN: 978-88-6182-172-9 本講義僅引用部分內容，請讀者自行準備。



第8週講義目錄

Grammatica: - aggettivi e collocazione (vecchio/giovane/antico/anzianno...)

- i verbi in -care/-gare; -ciare/-giare; -gere/-scere 補充

- 直陳式現在時動詞變化：-ire

Compiti: esercizi con i verbi 作業：直陳式現在時動詞變化練習

[Textbook] Domani 1 Unità 4: - Di dove sei?

- 國籍形容詞

- nazioni e nazionalità

- Costa 105 euro.

- la lista dei colori (aggettivi)

Comunicazione 常用對話： - Piacere!



Fabiola è giovane.

Attenzione alla collocazione! 請注意詞語搭配！

老的 vecchio (vecchia / vecchi / vecchie)

年輕的 giovane (giovani)

老的 anziano (anziana / anziani / anziane)

年輕的 giovane (giovani)

Es: Antonella è **vecchia/anziana**. Fabiola e Agostino sono **giovani**.

(但對別人用 **vecchio** 是不禮貌的，自我解嘲的時候可用，但形容他人用 **anziano** 是比較恰當的)

舊的 vecchio (vecchia / vecchi / vecchie)

二手的 usato (usata / usati / usate)

新的 nuovo (nuova / nuovi / nuove)

古老的 antico (antica / antichi / antiche)

現代的 moderno (moderna / moderni / moderne)

Es: Questo dizionario è **vecchio**. / Compro spesso libri **usati**. / Queste scarpe **nuove** sono belle.

這本字典很舊。

我常常買二手書。

這雙新鞋子很美。

Il Colosseo è un monumento **antico**. / Il Taipei 101 è un edificio **moderno**.

羅馬競技場是一個古老的古蹟。

台北101是一個現代的建築物。



Fabiola è giovane.

Attenzione alla collocazione! 請注意詞語搭配！

	vecchio 老的	anziano 老的	antico 古老的	usato 二手的	nuovo 新的	giovane 年輕的	moderno 現代的
un uomo 人 (男人)	✓	✓	✗	✗	✓	✓	✓
un bambino 小孩 (小男孩)	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✓
un edificio 建築物	✓	✗	✓	✓	✓	✗	✓
un libro 書	✓	✗	✓	✓	✓	✗	✓
un manoscritto 手稿/手抄本	✓	✗	✓	✗	✓	✗	✓



- **abitare** 住 (a, in, con)
- **vivere** 生活/住 (a, in, con)
- **lavorare** 工作 (a, in, per, con)
- **studiare** 學習 (a, in, per, con, da, tra/fra)
- **leggere** 閱讀 to read
(leggere un libro 書/un articolo 文章/i fumetti 漫畫)
- **guardare** 看 to watch (a movie)
- **ascoltare** 聽 to listen to (music); (ascoltare le notizie in TV)
- **cantare** 唱歌
- **suonare** 演奏 (樂器)



- dormire 睡覺 (a, in, a, con, per)
- mangiare 吃飯
- aprire 打開 (書、門)
- chiudere 關閉 (書、門)
- prendere 拿、得到 (qualcosa): prendere un libro
搭 (公車) : prendere l'autobus
點: prendere un caffè al bar
- mettere 放 (qualcosa da qualche parte 把某個東西放在某個地方上/裡)
- comprare 買 (qualcosa)



	-care	-gare
	giocare 玩 cercare 尋找	pagare 付錢 negare 否認
io	cerco	nego
tu	cerchi	neghi
Lei	cerca	nega
lui/ lei		
noi	cerchiamo	neghiamo
voi	cercate	negate
loro	cercano	negano

-ciare	-giare
cominciare 開始 abbracciare 擁抱	mangiare 吃飯 viaggiare 旅行
abbraccio	viaggio
abbracci	viaggi
abbraccia	viaggia
abbracciamo	viaggiamo
abbracciate	viaggiate
abbracciano	viaggiano

-gere	-scere
leggere 閱讀 piangere 哭泣	conoscere 認識 nascere 出生
piango	nasco
piangi	nasci
piange	nasce
piangiamo	nasciamo
piangete	nascete
piangono	nascono



- Che cosa _____ **studi** _____ (studiare, tu)? – **Studio** (studiare, io) Medicina.
- Dove _____ **studiate** _____ (studiare, voi)? – **Studiamo** (studiare, noi) all'Università Nazionale di Taiwan.
- Di dove _____ **è** _____ (essere) Rebecca? – Rebecca **è** (essere) del Paraguay.
- Dove _____ **abitano** (abitare) Bianca e Rebecca? – **Vivono** (vivere, loro) a Taiwan.
- Quando _____ **partite** _____ (partire, voi)? – **Partiamo** _____ (partire, noi) domani.
- Che cosa _____ **leggono** _____ (leggere) i bambini? – I fumetti (漫畫). Anch'io _____ **leggo** _____ (leggere) i fumetti. E voi, cosa _____ **leggete** _____ (leggere)? – Noi _____ **leggiamo** _____ (leggere) il giornale.
- Che cosa _____ **ascolti** _____ (ascoltare, tu)? – _____ **Ascolto** _____ (ascoltare, io) la musica classica.
- Che cosa _____ **suona** _____ (suonare) Mauro? – Il pianoforte. – Anche noi _____ **suoniamo** _____ (suonare) il pianoforte.



- Che cosa ___cantano___ (cantare) gli studenti? – ___Cantano___ (cantare) una canzone italiana.
- Che cosa ___mangiate___ (mangiare, voi)? – ___Mangiamo___ (mangiare, noi) un panino.
- Dormi_ (dormire, tu) molto? – No, di solito non ___dormo___ (dormire, io) molto.
- ___Guardate___ (guardare, voi) spesso film italiani? – No, non ___guardiamo___ (guardare, noi) molto spesso film italiani.
- Luca ___prende___ (prendere) l'autobus per venire all'università.
- Mia madre ___lavora___ (lavorare) dalle 9:00 alle 17:00.
- Gli studenti ___aprono___ (aprire) il libro di italiano per studiare le regole di grammatica.
- Luca ___chiude___ (chiudere) la finestra, perché ___ha___ (avere) freddo.



- Domani loro ____ **vanno** ____ (andare) al cinema, noi, invece (反而), ____ **studiamo** ____ (studiare).
- Quali lingue _**parlano**_ (parlare) questi studenti? – Il cinese, l'inglese, l'italiano e il tedesco.
- La sera di solito ____ **guardo** ____ (guardare, io) la televisione, ____ **scrivo** ____ (scrivere) un'email agli amici e, qualche volta (有時候), ____ **vado** ____ (andare) al cinema.
- __ **Compriamo** ____ (comprare, noi) il latte (牛奶) e lo ____ **mettiamo** ____ (mettere, noi) in frigo (*and we put it in the fridge*)



規則的 **-ire** 動詞有兩種變化

	第一種 -ire 的變化	第二種 -ire 的變化
	sent ire 聽到	cap ire 懂、明白
io	sent o	cap isco
tu	sent i	cap isci
Lei	sent e	cap isce
lui/lei		
noi	sent iamo	cap iamo
voi	sent ite	cap ite
loro	sent ono	cap iscono



規則的 **-ire** 動詞有兩種變化

第一種 -ire 的變化：

- 當-ire前面有「兩個不一樣的子音」的時候：

sentire聽 / partire離開 / offrire提供 /
dormire睡覺 / servire 服務 / aprire打開

但有例外：dimagrire 減肥；變瘦
(應該是第一種但實際上屬於第二種) →
dimagrisco, dimagrisci, dimagrisce,
dimagriamo, dimagrite, dimagriscono

第二種 -ire 的變化：

- 當-ire「前面是母音」：
costruire 建造 / annuire 點頭
- 當-ire前面「只有一個子音」：
capire 了解 / finire 結束 / pulire 清潔 /
preferire 偏好 / spedire 寄送 /
suggerire 建議
- 或當-ire前面「有兩個一樣的子音」：
arrossire 臉變紅 / seppellire 埋



Van Gogh è olandese.

這裡開始使用到 **國籍的形容詞**

(注意詞尾，判斷是「o/a → i/e 變化」或是「e → i 變化」的形容詞)

Vincent Van Gogh è un pittore olandese.

Henri Matisse è un pittore francese.

Frida Kahlo è una pittrice messicana.

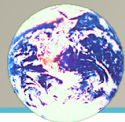
Andy Warhol è un pittore americano / statunitense.

Albrecht Dürer è un pittore tedesco.

Tamara de Lempicka è una pittrice polacca.

畫家 (陽性) pittore
(陰性) pittrice



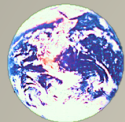


nazioni e nazionalità 國家與國籍

paesi europei 歐洲國家 (Europa 歐洲; europeo/europea/europei/europee 歐洲的)

nazione	sostantivi e aggettivi (singolare)		sostantivi e aggettivi (plurale)		città
L'Italia 義大利	italiano	italiana	italiani	italiane	Roma / Milano
La Spagna 西班牙	spagnolo	spagnola	spagnoli	spagnole	Madrid / Barcellona
La Germania 德國	tedesco	tedesca	tedeschi	tedesche	Berlino / Amburgo
La Russia 俄國	russo	rusa	rusi	russe	Mosca
La Grecia 希臘	greco	greca	greci	greche	Atene
Il Belgio 比利時	belga	belga	belgi	belghe	Bruxelles
L'Inghilterra 英國	inglese		inglesi		Londra
La Francia 法國	francese		francesi		Parigi 巴黎
L'Ungheria 匈牙利	ungherese		ungheresi		Budapest
Il Portogallo 葡萄牙	portoghese		portoghesi		Lisbona
L'Olanda 荷蘭	olandese		olandesi		Amsterdam
La Svezia 瑞典	svedese		svedesi		Stoccolma



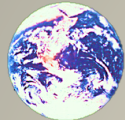


nazioni e nazionalità 國家與國籍

paesi asiatici 亞洲國家 (Asia亞洲; asiatico/asiatica/asiatic*i*/asiatiche 亞洲的)

nazione	sostantivi e aggettivi (singolare)		sostantivi e aggettivi (plurale)		città
La Corea 韓國	coreano	coreana	coreani	coreane	Seul 首爾
L'India 印度	indiano	indiana	indiani	indiane	Nuova Dehli
Le Filippine 菲律賓	filippino	filippina	filippini	filippine	Manila
L'Indonesia 印尼	indonesiano	indonesiana	indonesiani	indonesiane	Giacarta
Il Pakistan 巴基斯坦	pakistano	pakistana	pakistani	pakistane	Islamabad
Taiwan 台灣	taiwanese		taiwanesi		Taipei
La Cina 中國	cinese		cinesi		Beijing (Pechino)
Il Giappone 日本	giapponese		giapponesi		Tokyo
La Thailandia 泰國	tailandese		tailandesi		Bangkok
La Malesia 馬來西亞	malese		malesi		Kuala Lumpur





nazioni e nazionalità 國家與國籍

paesi dell'America del Nord e del Sud 美洲國家 (americano/-a/-i/-e 美洲的)

nazione	sostantivi e aggettivi (singolare)		sostantivi e aggettivi (plurale)		città
Il Paraguay 巴拉圭	paraguaiano	paraguaiana	paraguaiani	paraguaiane	Asunción
L'Argentina 阿根廷	argentino	argentina	argentini	argentine	Buenos Aires
Il Brasile 巴西	brasiliano	brasiliana	brasiliani	brasiliane	Brasilia
Il Messico 墨西哥	messicano	messicana	messicani	messicane	Città del Messico
Il Perù 秘魯	peruviano	peruviana	peruviani	peruviane	Lima
Il Cile 智利	cileno	cilena	cileni	cilene	Santiago del Cile
La Colombia 哥倫比亞	colombiano	colombiana	colombiani	colombiane	Bogotá
U.S. (Gli Stati Uniti) 美國	statunitense		statunitensi		New York
Il Canada 加拿大	canadese		canadesi		Ottawa
Panama 巴拿馬	panamense		panamensi		Panamá
Il Nicaragua 尼加拉瓜	nicaraguense		nicaraguensi		Managua





nazioni e nazionalità 國家與國籍

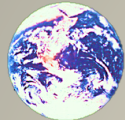
paesi dell'Africa 非洲國家 (africano/-a/-i/-e 非洲的)

nazione	sostantivi e aggettivi (singolare)		sostantivi e aggettivi (plurale)		città
Il Marocco 摩洛哥	marocchino	marocchina	marocchini	marocchine	Rabat
L'Egitto 埃及	egiziano	egiziana	egiziani	egiziane	Il Cairo
La Libia 利比亞	libico	libica	libici	libiche	Tripoli
Il Kenya 肯亞	keniota	keniota	kenioti	keniote	Nairobi
L'Algeria 阿爾及利亞	algerino	algerina	algerini	algerine	Algeri
Il Sudafrica 南非	sudafricano	sudafricana	sudafricani	sudafricane	Citta del Capo
Il Congo 剛果	congolese		congolesi		Kinshasa

paesi dell'Oceania 大洋洲國家

nazione	sostantivi e aggettivi (singolare)		sostantivi e aggettivi (plurale)		città
L'Australia 澳洲	australiano	australiana	australiani	australiane	Canberra
La Nuova Zelanda 紐西蘭	neozelandese		neozelandesi		Wellington





nazioni e nazionalità 國家與國籍

- 國籍形容詞變化，請注意：

-co -ca -**chi** -che: 德國的 tedesco；土耳其的 turco；波蘭的 polacco；
捷克的 ceco

-co -ca -**ci** -che: 奧地利的 austriaco；希臘的 greco；亞洲的 asiatico

-**ga** -ga -**gi** -ghe: 比利時的 belga / belga / bel**gi** / belghe

只有國家是大寫的。形容詞是小寫的，除非形容詞轉當名詞使用表示民族的時候，要大寫。

Es: **Gli Italiani**

I Taiwanese



Di dove sei? 你是哪裡人？

Di dove sei? 你從哪裡來？

Sono spagnolo/a. 我是西班牙人。

Sono di Madrid. 我是馬德里人。

Luca è francese, è di Parigi.

Giovanni è italiano, è di Firenze.

Gisella è inglese, di Londra.

Letizia è tedesca, di Berlino.

- Bianca è belga, è di Bruxelles, ma abita a Londra.
- Rebecca: Io invece sono austriaca, di Vienna, ma abito a Taipei, perché sono una studentessa (studio qui).
- Alice: Sono austriaca di Vienna, e tu?
- Fabiola: Sono indiana di Nuova Delhi.



Piacere. 很高興認識你。

第一次見面談話結束時

- Piacere. 很高興認識你。
- Sono contento / contenta di conoscerti.
(contento 高興的；conoscere 認識)



Un problema difficile → i problemi difficili

- Problema 名詞參考「第5週 講義」p.18:「名詞複數變化特例6（補充）」

problema 來自希臘文，雖然字尾是 a，但是詞性為陽性。複數是 problemi，因此搭配形容詞的時候，也要搭配陽性的變化。difficile 的形容詞變化是 -e → -i，陽性跟陰性複數都是 difficili。所以：

（陽性名詞）un problema difficile / i problemi difficili

（陰性名詞）una lingua difficile / le lingue difficili

義大利語還有很多不規則的名詞，是因為受希臘文與拉丁文的影響：

il clima (s.m.)	→	i climi 氣候
l'analisi (s.f.)	→	le analisi 分析，檢查
la mano (s.f.)	→	le mani 手
il ginocchio (s.m.)	→	le ginocchia （複數變陰性）膝蓋
il dito (s.m.)	→	le dita （複數變陰性）手指
l'uovo (s.m.)	→	le uova （複數變陰性）雞蛋

p.s. 義大利語名詞分陰陽性是自古演變至今的，沒有固定規則；除非名詞涉及男性或女性，一般來說，男性為陽性名詞、女性為陰性名詞：

es.: padre (s.m.) 父親；madre (s.f.) 母親
attore (s.m.) 男演員；attrice (s.f.) 女演員



Costa 105 euro. 費用105歐元

costa / costano (**costare** 要價 / 價格為，主詞是被購買的物品)

主詞單數 (動詞變化是第三人稱單數) : costa

主詞複數 (動詞變化是第三人稱複數) : costano

- Il libro **costa** 25 euro. 這本書要價25歐。
- I libri **costano** 100 euro. 這些書價格為100歐。
- Una camera singola **costa** 80 euro. 一間單人房80歐。
- Due camere doppie **costano** 200 euro. 兩間雙人房200歐。
- È una doppia con bagno, **costa** 105 euro. 是一間含衛浴的單人房，105歐。
- Sono due singole senza bagno, **costano** 150 euro. 是兩間雙人房無衛浴，150歐。



Voi siete i due **ragazzi** brasiliani, vero?

- **ragazzo** (年輕男性) 男孩 / 青年 / 小伙子 ; (口語) 未婚夫 / 男朋友
- **ragazza** (年輕女性) 女孩 / 少女 / 年輕姑娘 ; (口語) 未婚妻 / 女朋友
- **ragazzi** (年輕男性複數)
- **ragazze** (年輕女性複數)
- **ragazzino / ragazzina** 小男生 / 小女生



Quale autobus dobbiamo prendere? - Il 44. 我們要搭哪一路公車？44路。

- la linea rossa della metro 捷運_____線

- Per venire all'università, quale autobus dobbiamo prendere? - Il 668.
要到大學去我們應該搭哪一路公車？668路。

- O la linea

rossa

gialla

blu

verde

marrone

rosa

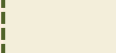
della metro (politana). 或是捷運_____線。

注意表達顏色「形容詞」要隨名詞變化！
linea 是陰性名詞，所以顏色形容詞在這時候
也要變化成陰性。

請參考顏色列表：

http://it.wikipedia.org/wiki/Lista_dei_colori



		maschile sing.	femminile sing.	maschile pl.	femminile pl.
紅色		rosso	rossa	rossi	rosse
白色		bianco	bianca	bianchi	bianche
灰色		grigio	grigia	grigi	grigie
黃色		giallo	gialla	gialli	gialle
藍色		azzurro	azzurra	azzurri	azzurre
黑色		nero	nera	neri	neri
棕色		marrone		marroni	
綠色		verde		verdi	
天藍		celeste		celesti	
橘色		arancione		arancioni	
藍色		blu			
粉紅		rosa			
紫色		viola			
米色		beige			

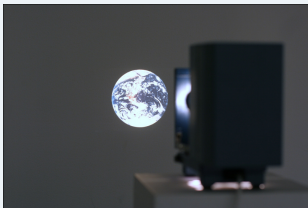


版權聲明

頁碼	作品	版權圖示	來源/作者
1			簡報佈景主題 / 杜汪穎
1-27			Flickr / 作者：Janus Bahs Jacquet https://www.flickr.com/photos/insouciance/4602152748/ 瀏覽日期：2014.10.27。 本作品採 <u>創用 CC「姓名標示 - 相同方式分享」2.0 通用版</u> 授權釋出。



版權聲明

頁碼	作品	版權圖示	來源/作者
1			Flickr / 作者：Nicolas Raymond 瀏覽日期：2014.11.12 https://www.flickr.com/photos/80497449@N04/10012162166/ 本作品採用 <u>創用 CC「姓名標示」2.0 通用版</u> 授權釋出。
14-18			Flickr / 作者：drvmmmmer 瀏覽日期：2014.11.12 https://www.flickr.com/photos/drvmmmmer/2196566884/ 本著作採取 <u>創用 CC『姓名標示-非商業性-相同方式分享』2.0 通用版</u> 授權釋出。

